

ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS

Aproximación a las culturas extranjeras

Alcañiz y Teruel organizan sus jornadas

La Escuela Oficial de Idiomas de Teruel organizó el pasado una jornada cultural muy especial en la que estuvieron presentes el cine alemán, la gastronomía francesa, el teatro italiano, así como las mejores técnicas para poder comunicarse en inglés.

La jornada comenzó con una charla en inglés, *Helping Students to Communicate*. A través de esta actividad los asistentes tuvieron la oportunidad de aprender las técnicas y trucos necesarios para poder mantener una conversación fluida en inglés.

A continuación, se mostró al público asistente algunos programas innovadores relacionados con el aprendizaje del inglés a través de las nuevas tecnologías, además de diversos materiales de gran utilidad para el alumno.

La jornada continuó con el espectáculo teatral en italiano *Giullare in Crisi Mística*, a cargo del actor Bruno

Gullo. El público asistente pudo disfrutar de la lengua italiana en un contexto teatral cargado de emociones y sentimientos. Paralelamente, los aficionados a la gastronomía aprendieron a elaborar los auténticos *crêpes* franceses, rellenos de una gran variedad de cremas y sabores.

La jornada cultural finalizó con la proyección de la película en alemán *Cerezos en flor*, en versión original con subtítulos en alemán en el salón de actos de la CAI.

En Alcañiz los actos se desarrollaron a lo largo de la semana pasada. Se inauguró una exposición de fotografía organizada por el Departamento de Catalán, titulada *Quan érem emigrants* y que se puede visitar hasta mañana en la sala de exposiciones del Cardenal Ram.

Además, hubo un cine-forum organizado por el Departamento de Francés sobre la película *Pas d'histories. 12 regards sur le racisme au*



Un grupo de estudiantes de italiano en una actividad en la EOI de Teruel

quotidien y una charla del Departamento de inglés *Breaking down stereotypes*, rompiendo estereotipos tanto de los británicos como de los españoles. La conferencia fue impartida por una joven inglesa afincada en Alcañiz, Catherine Handley.

Después, hubo una merienda solidaria con profesores y alumnos, en la que se recogió donativos para los damnificados de Haití.

Las jornadas continúan esta semana tanto en la sede de Alcañiz como en sus extensiones de Alcorisa, Andorra, Caspe, Utrillas y Valdebrores.



Exposición organizada por la EOI de Alcañiz

UN DÍA DE CINE

Los alumnos se acercan a la versión original

Unos 200 alumnos de 3º y 4º de la ESO y de 1º de Bachillerato de los IES Francés de Aranda de Teruel y Sierra Palomera de Cella se acercaron el pasado lunes a las películas en versión original gracias a Un Día de Cine.

Dentro de este programa, se proyectó la película *This is England* y conocieron un poco más de la Inglaterra de los años 80 gracias al visionado de la película y también a la guía didáctica que se les repartió.

El responsable del programa y profesor del IES Pirámide de Huesca Ángel Gonzalvo explicó que la película se proyectaba en versión original subtitulada en castellano para que los chavales "no tengan miedo a la versión original". "Si la pelí-

cula es interesante la siguen", comentó.

En la película hablan de la empatía entre los jóvenes, algo en lo que estos estudiantes se pueden ver reflejados. Gonzalvo incidió también en que se fijaran en el componente musical de la película.

En la cinta, "pueden ver como era la Inglaterra de los años 80 con problemas como el racismo o el paro y luego pueden preguntarles a sus padres en casa quién era Margaret Thatcher por ejemplo".

Durante la sesión, Gonzalvo trata de marcar dos líneas de trabajo: una relacionada con la alfabetización audiovisual y otra con el crecimiento personal. Así, en la historia que se cuenta pueden ver reflejado algo que les ocurre a ellos ahora y es la necesidad de pertenecer a un



Alumnos del IES Francés de Aranda y del IES Sierra Palomera en la Sala Maravillas

grupo y lo peligroso que puede ser a veces o las relaciones afectivo-sexuales.

Durante la mañana, los alumnos de Cella y Teruel no sólo vieron *This is England*, sino también un montaje previo sobre los protagonistas,

en el que Gonzalvo les invitó a ver la película desde el punto de vista de uno de los personajes. Tras ver el filme, hubo otro montaje más largo que invitaba a estos jóvenes espectadores a reflexionar sobre lo que habían visto.

El programa Un Día de Cine cuenta con la colaboración del Gobierno de Aragón, la CAI, la Fundación Anselmo Pie y el IES Pirámide. Las próximas sesiones se celebrarán en Calanda en el mes de abril.